380R1696

1.7.80 'Επίσημη 'Εφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων 'Αριθ. N 166/83

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1696/80 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

τῆς 30ῆς 'Ιουνίου 1980

περί καθορισμοῦ γιά τή ζαχαρική περίοδο 1979/80 τοῦ μεγίστου ποσοῦ γιά τή συμμετοχή στά ἔξοδα ἀποθεματοποιήσεως πού οἱ ζαχαροβιομήχανοι μποροῦν σέ περίπτωση μεταφορᾶς νά ἀπαιτήσουν ἀπό τούς παραγωγούς ζαχαροτεύτλων καί ζαχαροκαλάμων

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

'Εχοντας ὑπόψη:

τή συνθήκη περί ἱδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος,

τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 3330/74 τοῦ Συμβουλίου τῆς 19ης Δεκεμβρίου 1974 περί κοινῆς ὀργανώσεως ἀγορᾶς στόν τομέα τῆς ζάχαρης[1], ὅπως τροποποιήθηκε τελευταῖα ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 1396/78[2], καί ἰδίως τό ἄρθρο 31 παράγραφος 4,

'Εκτιμώντας:

ὅτι ὁ κανονισμός (ΕΟΚ) ἀριθ. 748/68 τοῦ Συμβουλίου[3], ὅπως τροποποιήθηκε ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 2829/71[4], προβλέπει στό ἄρθρο 2 τή δυνατότητα γιά τό ζαχαροβιομήχανο νά ἀπαιτεῖ ἀπό τούς πωλητές ζαχαροτεύτλων ἤ ζαχαροκαλάμων τήν ἀπόδοση ἑνός μέρους τῶν ἐξόδων ἀποθεματοποιήσεως ἕνα μέγιστο ποσό· ὅτι αὐτό τό ποσό πρέπει νά ὑπολογίζεται βάσει τῆς ἀναφερομένης ἀποδόσεως στό ἄρθρο 8 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 3330/74 καί τῶν ποσοστῶν πού ἀναφέρονται στό ἄρθρο 27 παράγραφοι 4 καί 5 τοῦ ἐν λόγω κανονισμοῦ·

ὅτι ὁ κανονισμός (ΕΟΚ) ἀριθ. 1594/80 τοῦ Συμβουλίου[5] καθορίζει τήν ἀπόδοση τῶν ἐξόδων ἀποθεματοποιήσεως σέ 0,46 ΕΝΜ ἀνά 100 χιλιόγραμμα λευκῆς ζάχαρης κατά μήνα καί τά ποσοστά πού ἀναφέρονται κατωτέρω σέ 60·

ὅτι πρέπει νά ληφθοῦν ἐξ ἄλλου ὑπόψη οἱ παραδοσιακοί ὅροι ἀγορᾶς γιά τό ζαχαροκάλαμο στά ὑπερπόντια γαλλικά διαμερίσματα·

ὅτι ἐνδείκνυται νά καθορίζεται τό ἐν λόγω μέγιστο ποσό ἀνά τόννο ζαχαροτεύτλων μέ μία ὑποτιθέμενη ἀπόδοση 130 χιλιογράμμων λευκῆς ζάχαρης καί μέ μία περιεκτικότητα σέ ζάχαρη 16% καί γιά τά ζαχαρότευτλα πού ἔχουν διαφορετική περιεκτικότητα σέ ζάχαρη ἀπό αὐτή πού προβλέπεται γιά τόν ἀντιπροσωπευτικό ποιοτικό τύπο, νά προβλέπονται οἱ ἴδιες διευθετήσεις μ' ἐκεῖνες πού καθορίζονται ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 2497/69 τῆς 'Επιτροπῆς τῆς 12ης Δεκεμβρίου 1969 σχετικά μέ τίς προσαυξήσεις καί ἀπομειώσεις πού ἐφαρμόζονται στίς τιμές τῶν ζαχαροτεύτλων[6], καί ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 2571/69 τῆς 'Επιτροπῆς τῆς 22ας Δεκεμβρίου 1969 σχετικά μέ τίς ἀπομειώσεις πού γίνονται στήν 'Ιταλία, στίς τιμές τῶν ζαχαροτεύτλων[7]·

ὅτι ἐνδείκνυται, προκειμένου νά διευκολυνθεῖ ὁ ἔλεγχος τοῦ θεωρσυμένου συστήματος μεταφορᾶς, νά προβλέπεται ὅτι οἱ ζαχαροβιομήχανοι ἀνακοινώνουν στά Κράτη Μέλη τό ὕψος τῶν ποσῶν πού ἔχουν εἰσπραχθεῖ ἀπό τούς πωλητές ζαχαροτεύτλων ἤ ζαχαροκαλάμων σύμφωνα μέ τό ἄρθρο 2 παράγραφος 1 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 748/68·

ὅτι τά μέτρα πού προβλέπονται στόν παρόντα κανονισμό εἶναι σύμφωνα μέ τή γνώμη τῆς 'Επιτροπῆς Διαχειρίσεως τῆς Ζάχαρης,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

'Αρθρο 1

1. Γιά τή ζαχαρική περίοδο 1979/80, τό μέγιστο ποσό πού ἀναφέρεται στό ἄρθρο 2 παράγραφος 1 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 748/68 καθορίζεται ἀνά μήνα ἀποθεματοποιήσεως κατά τήν περίοδο πού ἀναφέρεται στό ἄρθρο 31 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 3330/74 σέ:

α) 0,359 ΕΝΜ ἀνά τόννο ζαχαροτεύτλων περιεκτικότητος σέ ζάχαρη 16%·

β) 0,276 ΕΝΜ ἀνά ποσότητα ἀναγκαίων ζαχαροκαλάμων γιά τήν παραγωγή 100 χιλιογράμμων ζάχαρης.

2. Τό ποσό πού ἀναφέρεται στή παράγραφο 1 ὑπό α) προσαρμόζεται γιά τά ζαχαρότευτλα πού ἔχουν περιεκτικότητα σέ ζάχαρη διαφορετική ἀπό 16%, ἐφαρμόζοντας σ' αὐτό τά ποσοστά πού ἀναφέρονται στόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 2497/69 καί στόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 2571/69.

(1) ΕΕ ἀριθ. N 359 τῆς 31.12.1974, σ. 1.
(2) ΕΕ ἀριθ. N 170 τῆς 27.6.1978, σ. 1.
(3) ΕΕ ἀριθ. N 137 τῆς 21.6.1968, σ. 1.
(4) ΕΕ ἀριθ. N 285 τῆς 29.12.1971, σ. 65.
(5) ΕΕ ἀριθ. N 160 τῆς 26.6.1980, σ. 16.
(6) ΕΕ ἀριθ. N 316 τῆς 17.12.1969, σ. 15.
(7) ΕΕ ἀριθ. N 321 τῆς 23.12.1969, σ. 30.

Ἄρθρο 2

Κάθε ζαχαροβιομήχανος πού μεταφέρει, σύμφωνα μέ τό ἄρθρο 31 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 3330/74, ἕνα μέρος τῆς παραγωγῆς του στήν ἑπόμενη ζαχαρική περίοδο, ἀνακοινώνει, πρίν ἀπό τήν 1η Ἰουνίου αὐτῆς τῆς περιόδου ἐμπορίας, στό Κράτος Μέλος στό ἔδαφος τοῦ ὁποίου βρίσκεται ἡ ἐνδιαφερομένη ἐπιχείρηση, τό ὕψος τῶν εἰσπραχθέντων ποσῶν ἀπό τούς παραγωγούς ζαχαροτεύτλων ἢ ζαχαροκαλάμων σύμφωνα μέ τό ἄρθρο 2 παράγραφος 1 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 748/68.

Ἄρθρο 3

Ὁ παρών κανονισμός ἀρχίζει νά ἰσχύει τήν 1η Ἰουλίου 1980.

Ὁ παρών κανονισμός εἶναι δεσμευτικός ὡς πρός ὅλα τά μέρη του καί ἰσχύει ἄμεσα σέ κάθε Κράτος Μέλος.

Ἔγινε στίς Βρυξέλλες, στίς 30 Ἰουνίου 1980.

Γιά τήν Ἐπιτροπή

Finn GUNDELACH

Ἀντιπρόεδρος